

9 de noviembre de 2023

(23-7572)

Página: 1/7

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

## ASISTENCIA TÉCNICA A PAÍSES EN DESARROLLO

### COMUNICACIÓN DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

#### *Addendum*

La siguiente comunicación, de fecha 8 de noviembre de 2023, se distribuye a petición de la delegación de los Estados Unidos de América.

## 1 INTRODUCCIÓN

1.1. En 1999 el Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (Comité MSF) de la Organización Mundial del Comercio (OMC) inició el proceso de recopilar información sobre la asistencia técnica que los Miembros habían solicitado, recibido o prestado para facilitar la aplicación del Acuerdo MSF desde que este entrara en vigor el 1 de enero de 1995 (véase el documento [G/SPS/W/101](#)). Atendiendo a esta iniciativa, los Estados Unidos ([G/SPS/GEN/181](#) y adiciones) y también otros donantes como el Canadá ([G/SPS/GEN/1426](#)), la Unión Europea ([G/SPS/GEN/1139](#) y adiciones) y el Japón ([G/SPS/GEN/1160](#) y adiciones) han presentado informes periódicos sobre la asistencia técnica prestada en apoyo a la aplicación del Acuerdo MSF. La presente es la decimosexta comunicación de los Estados Unidos sobre este tema.

1.2. La compilación de la asistencia técnica prestada por los Estados Unidos a los países en desarrollo y los países de reciente adhesión que figura en el presente informe abarca el período comprendido entre el 1 de octubre de 2020 y el 30 de septiembre de 2021. En el presente informe, los Estados Unidos proporcionan información detallada sobre proyectos de asistencia técnica en las esferas de la inocuidad alimentaria, la sanidad animal y vegetal y la biotecnología agropecuaria valorados en su conjunto en más de USD 14 millones. Se ha prestado asistencia en forma de talleres regionales sobre creación de capacidad comercial, programas de formación sobre el terreno, becas e intercambios y visitas a instituciones de investigación y universitarias estadounidenses.

1.3. Este período de notificación, en el que la programación se vio gravemente afectada por la pandemia de COVID-19, demostró nuestro compromiso de satisfacer las necesidades de asistencia técnica en evolución de los países en desarrollo y menos adelantados. Hemos invertido recursos y adaptado las actividades para apoyar nuevos desafíos a la aplicación del Acuerdo MSF, que pasan por la transición a formatos virtuales e híbridos para la formación de temas que van desde las enfermedades transfronterizas de los animales, los enfoques basados en el sistema para la auditoría y el registro de plaguicidas para la inocuidad de los alimentos. Los Estados Unidos también compartieron libremente los recursos gratuitos en línea, incluido un conjunto de cursos de formación a distancia sobre MSF disponible en <http://www.spscourses.com/> y los difundieron públicamente, también en una actividad paralela sobre los márgenes de la reunión del Comité MSF de julio de 2021.<sup>1</sup> El número de usuarios mundiales se ha ampliado considerablemente desde 2020 y ahora ha llegado a más de 15.000 personas en más de 240 países.

---

<sup>1</sup> [G/SPS/GEN/1914](#).

1.4. Los Estados Unidos siguen valorando la prestación de asistencia técnica en apoyo a la aplicación del Acuerdo MSF. Se trata de un tema de actualidad, ya que el Comité prepara un informe sobre el programa de trabajo de la Declaración sobre Cuestiones Sanitarias y Fitosanitarias para la Duodécima Conferencia Ministerial de la OMC: Responder a los Desafíos Sanitarios y Fitosanitarios Modernos ([WT/MIN\(22\)/27](#)) en la próxima Decimotercera Conferencia Ministerial de la OMC.

1.5. Los programas de asistencia técnica estadounidenses ayudan a países en desarrollo, países menos adelantados y países de reciente adhesión a elaborar y aplicar sistemas reglamentarios efectivos, transparentes y basados en principios científicos para proteger la salud de las personas y los animales o para preservar los vegetales, y al mismo tiempo facilitar el comercio de productos agropecuarios. El objetivo de dichos programas es sensibilizar sobre las principales disposiciones sanitarias y fitosanitarias en los acuerdos comerciales internacionales y bilaterales. Los Estados Unidos siguen desarrollando y prestando una asistencia en función de la demanda, en un marco de mutuo respeto y responsabilidad que, según hemos comprobado, constituye la base esencial para obtener resultados duraderos.

1.6. El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) lleva a cabo muchas de las actividades de asistencia técnica en asociación con organizaciones internacionales y otros organismos públicos, facultades y universidades, empresas agropecuarias y consultores privados estadounidenses. El presente informe incluye una lista de los principales organismos públicos estadounidenses que participan en la prestación de asistencia técnica a países en desarrollo, países menos adelantados y países de reciente adhesión, así como una lista de actividades representativas realizadas en el período abarcado por el informe. Las listas no son exhaustivas.

## **2 PRINCIPALES ORGANISMOS DE LOS ESTADOS UNIDOS QUE PARTICIPAN EN LA PRESTACIÓN DE ASISTENCIA TÉCNICA**

**2.1. Servicio de Inspección Zoonosológica y Fitosanitaria (APHIS)** - El APHIS es el principal representante de los Estados Unidos en las actividades internacionales de normalización sanitaria y fitosanitaria en las esferas de la sanidad animal y vegetal. Las actividades internacionales del APHIS de fortalecimiento de la capacidad técnica y de reglamentación responden a las solicitudes formuladas por otros países o por organismos públicos estadounidenses que se dedican a la asistencia técnica internacional. El APHIS tiene personal destinado en 46 oficinas en todo el mundo para prestar asistencia en cuestiones relativas tanto a importaciones como a exportaciones. El APHIS está asociado con organizaciones internacionales del sector agrícola como la Organización Mundial de Sanidad Animal (OMSA), la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF), la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), con el fin de alcanzar y mejorar los objetivos sanitarios y fitosanitarios basados en principios científicos a nivel mundial.

**2.2. División de Fomento del Derecho Mercantil (CLDP)** - La CLDP es una división del Departamento de Comercio de los Estados Unidos que contribuye a lograr los objetivos de política exterior estadounidense en países en desarrollo y países en situación de postconflicto por medio de reformas de la legislación sobre el comercio. En colaboración con el poder judicial federal, otros organismos públicos estadounidenses y organizaciones internacionales, la CLDP organiza y lleva a cabo conferencias y talleres, recurre a asesores a corto y largo plazo y capacita a delegaciones extranjeras en los Estados Unidos y otros países con el fin de mejorar los marcos jurídicos comerciales. Estos marcos fortalecen a los organismos de normalización, de inocuidad alimentaria y de sanidad animal y vegetal; adoptan mejores prácticas internacionales para reducir los obstáculos al comercio; aumentan la transparencia con relación a las preocupaciones sanitarias y fitosanitarias específicas; y establecen sistemas de pronta notificación en caso de que se presenten obstáculos comerciales bilaterales o regionales.

**2.3. Agencia de Protección Ambiental (EPA)** - La EPA colabora estrechamente con el Servicio Agrícola Exterior del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos y otros organismos estadounidenses en calidad de asesor científico y de políticas, para fijar las normas y los requisitos de una práctica de gestión adecuada de plaguicidas y productos químicos basada en principios científicos. La EPA, considerada una de las más importantes autoridades mundiales de reglamentación sobre plaguicidas, ha desplegado una intensa actividad con otros países, tanto a nivel bilateral como en foros internacionales, para promover la armonización de los límites máximos de residuos.

**2.4. Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA)** - La FDA es el organismo del Departamento de Sanidad y Servicios Sociales encargado de proteger la salud pública con medidas que garanticen la inocuidad, eficacia y seguridad de los alimentos producidos en el país o importados, de los medicamentos, los aditivos y los suplementos alimentarios de uso humano o veterinario. La FDA está presente a nivel internacional y trabaja con muchos otros organismos estadounidenses para ofrecer asesoramiento técnico especializado en materia de salud pública e inocuidad alimentaria a nuestros interlocutores comerciales.

**2.5. Servicio de Inocuidad e Inspección de los Alimentos (FSIS)** - El FSIS es el organismo de reglamentación de salud pública del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos encargado de asegurar que los productos cárnicos de mamíferos y de aves de corral y ovoproductos en el mercado nacional, sean nacionales o importados, sean inocuos, saludables y estén etiquetados y envasados correctamente. El FSIS tiene importantes recursos especializados para ayudar a los Gobiernos extranjeros a entender el sistema reglamentario de los Estados Unidos en materia de inocuidad de los alimentos.

**2.6. Servicio Exterior de Agricultura (FAS)** - El FAS se encarga principalmente de coordinar y aplicar la política de comercio internacional y las actividades de promoción y de creación de capacidad del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos. El FAS presta asistencia técnica mediante programas de becas y de intercambio científico, como los programas de becas Cochran y Borlaug; también mediante misiones de asesores de ese Departamento y expertos de otros organismos de reglamentación alimentaria estadounidenses, que ayudan a responsables de políticas, reguladores, científicos y representantes del sector privado extranjeros en cuestiones complejas relacionadas con el comercio, tales como la observancia de las medidas sanitarias y fitosanitarias o las aplicaciones de la biotecnología agropecuaria.

**2.7. Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID)** - La USAID es el organismo público estadounidense de referencia en la asistencia para el desarrollo en el mundo. Apoya estrategias nacionales, regionales y mundiales diseñadas para facilitar el comercio o fortalecer los regímenes sanitario y fitosanitario. La asistencia técnica crea la capacidad necesaria para reformar las políticas y los regímenes, para que se pueda aplicar el Acuerdo MSF de la OMC y se cumplan las normas sanitarias y fitosanitarias regionales e internacionales.

**DESCRIPCIÓN ILUSTRATIVA DE LA ASISTENCIA TÉCNICA PRESTADA POR LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA  
A PAÍSES EN DESARROLLO, PAÍSES MENOS ADELANTADOS Y PAÍSES DE RECIENTE ADHESIÓN  
ENTRE EL 1 DE OCTUBRE DE 2020 Y EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2021**

Sector	Descripción de la actividad	Forma de asistencia	Suborganismo encargado de la aplicación	Prestado a
Sanidad animal, sanidad vegetal, inocuidad de los alimentos	Programa de Cooperación en Investigación Científica que apoya los proyectos conjuntos de investigación, educación y vulgarización entre los Estados Unidos y profesionales internacionales del sector agrícola.	Asesoramiento, expertos en la materia, formación	Servicio Exterior de Agricultura (FAS)	Mundial
Sanidad animal, sanidad vegetal, inocuidad de los alimentos	Colaboración con Georgia para la adopción de reglamentos MSF con fundamento científico y que faciliten el comercio.	Asesoramiento, expertos en la materia, formación	Servicio Exterior de Agricultura (FAS)	Georgia
Sanidad animal, sanidad vegetal, inocuidad de los alimentos	Programa de Becas Borlaug destinado a promover la seguridad alimentaria y el crecimiento económico brindando oportunidades de formación y de colaboración en investigación a becarios procedentes de países en desarrollo y países de ingreso mediano. En general, los becarios Borlaug son científicos, investigadores o personas encargadas de formular políticas que se encuentran en las etapas iniciales o intermedias de su vida profesional. Cada uno de ellos trabaja individualmente con un mentor en una universidad, centro de investigación u organismo público de los Estados Unidos, normalmente durante un período de 8 a 12 semanas.	Asesoramiento, expertos en la materia, formación	Servicio Exterior de Agricultura (FAS)	Mundial
Sanidad animal, sanidad vegetal, inocuidad de los alimentos	Programa de la Red sobre Inocuidad de los Alimentos destinado a reforzar el impacto, movilizar recursos y mejorar la coordinación de la creación de capacidad en materia de inocuidad alimentaria y sanidad animal y vegetal.	Asesoramiento, expertos en la materia, formación	Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA), Servicio Exterior de Agricultura (FAS), Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID)	Mundial
Sanidad animal, sanidad vegetal, inocuidad de los alimentos	Contribución al Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (STDF) con el fin de apoyar una serie de actividades sanitarias y fitosanitarias en todo el mundo.	Asistencia técnica	Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA), Servicio Exterior de Agricultura (FAS), Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID)	Mundial

Sector	Descripción de la actividad	Forma de asistencia	Suborganismo encargado de la aplicación	Prestado a
Sanidad animal, sanidad vegetal, inocuidad de los alimentos	Parte del Programa de Seguridad Alimentaria Mundial, Iniciativa Alimentar el Futuro (FTF), Iniciativa para Poner Fin al Hambre en África (IEHA) y Ley sobre Crecimiento y Oportunidades para África (AGOA). El programa de creación de capacidad sanitaria y fitosanitaria en África Subsahariana aborda la creación de capacidad en relación con los sistemas de sanidad vegetal, sanidad animal e inocuidad de los alimentos. El objetivo del programa es armonizar las reglamentaciones sanitarias y fitosanitarias con las normas internacionales a fin de mejorar la seguridad alimentaria y aumentar las oportunidades de exportación de productos hortícolas, productos de origen animal y productos alimenticios elaborados mediante la creación de capacidad científica y en materia de reglamentación.	Asesoramiento, formación	Servicio Exterior de Agricultura (FAS)	Región del África Subsahariana
Sanidad animal, sanidad vegetal, inocuidad de los alimentos	Colaboración con Georgia para la adopción de reglamentos MSF con fundamento científico y que faciliten el comercio.	Asesoramiento, formación	Servicio Exterior de Agricultura (FAS)	Ucrania
Sanidad animal, sanidad vegetal, inocuidad de los alimentos	Programa de Intercambio Docente que apoya a los educadores agrícolas de instituciones de enseñanza superior de países en desarrollo para que visiten los Estados Unidos durante un semestre académico para adquirir nuevos conocimientos y mejorar su capacidad de enseñar y elaborar planes de estudio a nivel universitario.	Asesoramiento, expertos en la materia, formación	Servicio Exterior de Agricultura (FAS)	Mundial
Sanidad vegetal, inocuidad de los alimentos	Programa centrado en fortalecer la capacidad de Bangladesh para adoptar y aplicar de manera sostenible las obligaciones que le corresponden en el marco del Acuerdo MSF. Este programa permite fortalecer la capacidad fitosanitaria de la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria y la labor del Gobierno a fin de cumplir las normas de comercio internacional aplicables a los plaguicidas.	Asesoramiento, formación	Servicio Exterior de Agricultura (FAS)	Bangladesh
Sanidad animal, sanidad vegetal, inocuidad de los alimentos	El objetivo de la actividad del Comercio en Asia Central es mejorar la conectividad comercial a nivel regional para acelerar el crecimiento económico y aumentar las oportunidades económicas en Asia Central mediante la armonización de los procedimientos aduaneros y en frontera, aumentando el diálogo entre los sectores público y privado sobre el comercio y la inversión, mejorando la conectividad transfronteriza de las empresas y abordando las cuestiones comerciales relacionadas con el género.	Asistencia técnica	Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID)	Región de Asia Central

Sector	Descripción de la actividad	Forma de asistencia	Suborganismo encargado de la aplicación	Prestado a
Inocuidad de los alimentos	Programa mundial de creación de capacidad en materia de límites máximos de residuos centrado en la armonización de las normas sobre límites máximos de residuos aplicables a los plaguicidas y en el proceso de registro en América Latina, África y Asia.	Asesoramiento, formación	Servicio Exterior de Agricultura (FAS)	Mundial
Sanidad animal, sanidad vegetal, inocuidad de los alimentos	El Programa de Desarrollo del Derecho Comercial (CDLP) organizó y facilitó las reuniones del Grupo de Trabajo sobre Medidas Sanitarias y Fitosanitarias; reunió a los funcionarios de la agricultura, las medidas sanitarias y fitosanitarias y/o de inocuidad de los alimentos de cada país de Asia Central para facilitar una mayor comunicación y cooperación a nivel de trabajo entre los funcionarios y organismos de Asia Central, así como para modelar y facilitar la cooperación intergubernamental, interinstitucional y público-privada.	Asesoramiento, formación	Departamento de Comercio	Región de Asia Central
Sanidad animal, sanidad vegetal, inocuidad de los alimentos	Programa de Intercambios Científicos destinado a formar a una nueva generación de agrónomos y a fomentar la colaboración en investigación a nivel internacional. El programa también puede ayudar a abrir mercados y a reducir o eliminar los obstáculos al comercio, lo que en última instancia crea nuevas oportunidades para las exportaciones agrícolas de los Estados Unidos.	Asesoramiento, expertos en la materia, formación	Servicio Exterior de Agricultura (FAS)	Mundial
Inocuidad de los alimentos	La institucionalización de la inocuidad alimentaria en Bangladesh para mejorar la inocuidad de los alimentos tiene por objeto proporcionar el apoyo necesario mejorando la integración del sistema nacional de control de la inocuidad de los alimentos y mejorando la colaboración y la cooperación entre organismos. Se espera que esto dé lugar a una mayor coherencia en la aplicación de los reglamentos basados en el riesgo y a un suministro de alimentos más seguro.	Asistencia técnica	Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID)	Bangladesh
Sanidad animal, sanidad vegetal, inocuidad de los alimentos	Facilitación por el CLDP de un taller de creación de capacidad sobre mejores prácticas destinado a los funcionarios moldavos de agricultura y comercio, concretamente sobre las mejores prácticas en la aplicación transparente y eficaz del Acuerdo MSF de la OMC.	Asesoramiento, formación	Departamento de Comercio	Moldova, República de
Sanidad vegetal, inocuidad de los alimentos	Colaboración en el ámbito de los reglamentos técnicos relacionados con el comercio a fin de apoyar la adopción bilateral y regional de reglamentos y prácticas basados en principios científicos que faciliten el comercio.	Asesoramiento, formación	Servicio Exterior de Agricultura (FAS)	Región de América Latina y el Caribe

Sector	Descripción de la actividad	Forma de asistencia	Suborganismo encargado de la aplicación	Prestado a
Sanidad animal, sanidad vegetal, inocuidad de los alimentos	Programa de Becas Cochran que apoya las oportunidades de formación a corto plazo impartidas en los Estados Unidos a los profesionales de la agricultura procedentes de países en desarrollo y países de ingreso mediano.	Asesoramiento, expertos en la materia, formación	Servicio Exterior de Agricultura (FAS)	Mundial
Sanidad animal	Seminario sobre prácticas y técnicas de los laboratorios de alta contención	Investigación para dar respuesta a las enfermedades	Servicio de Inspección Zoosanitaria y Fitosanitaria (APHIS)	Mundial
Sanidad animal	Simposio sobre la regionalización y la respuesta a la emergencia de las enfermedades avícolas y Simposio sobre garantía de calidad de los laboratorios de diagnóstico veterinario	Investigación para dar respuesta a las enfermedades	Servicio de Inspección Zoosanitaria y Fitosanitaria (APHIS)	Mundial
Sanidad animal	V Taller de RESUDIA	Investigación para dar respuesta a las enfermedades	Servicio de Inspección Zoosanitaria y Fitosanitaria (APHIS)	Sudamérica
Sanidad animal	Seminario sobre sanidad animal y economía (Virtual)	Experto en la materia	Servicio de Inspección Zoosanitaria y Fitosanitaria (APHIS)	Botswana, Nigeria, Sudáfrica
Biotecnología	Marco de bioseguridad (Virtual)	Experto en la materia	Servicio de Inspección Zoosanitaria y Fitosanitaria (APHIS)	Myanmar
Biotecnología	Taller de edición genómica (Virtual)	Experto en la materia	Servicio de Inspección Zoosanitaria y Fitosanitaria (APHIS)	Corea, República de
Biotecnología	Conferencia internacional sobre inocuidad de los alimentos (Virtual)	Investigación para dar respuesta a las enfermedades	Servicio de Inspección Zoosanitaria y Fitosanitaria (APHIS)	Emiratos Árabes Unidos
Inocuidad de los alimentos	Aplicación de la Ley de modernización de los procedimientos de garantía de inocuidad de alimentos de los Estados Unidos - Identificación, investigación y aplicación de métodos alternativos para ampliar el alcance en toda la cadena de suministro mundial	Asistencia técnica	Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA)	Mundial
Inocuidad de los alimentos	Mejorar la calidad del agua y el suelo para reducir el número de patógenos transmitidos por los alimentos que podrían contaminar el suministro de alimentos	Asistencia técnica	Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA)	Mundial
Inocuidad de los alimentos	Aumentar los esfuerzos internacionales de creación de capacidad en materia de inocuidad de los alimentos en América Latina a través del Instituto Conjunto para la Inocuidad de Alimentos y Nutrición Aplicada (JIFSAN) y el Estudio Latinoamericano de Agua	Asistencia técnica	Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA)	Región de América Latina y el Caribe
Inocuidad de los alimentos	Seminario en línea: Qué esperar de una inspección de la FDA de EE.UU. en instalaciones de pescado y productos pesqueros (Virtual)	Asesoramiento, formación	Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA)	India